

佛说甚深大回向经

刘宋失译师名出佑公录



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《佛说甚深大回向经》电子书，根据《乾隆大藏经》第47册，第0467部，大乘单译经部《佛说甚深大回向经》原龙藏雕板印刷影印本校正注音。句读及注音仅作参考。特此说明。

仁慧草堂

二〇一七年十月

● 起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuōshēnshēn dà huí xiàng jīng
佛说甚深大回向经

liú sòng shī yì shī míngchūyòugōng lù
刘宋失译师名出佑公录

rú shì wǒ wén yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú yuán
如是我闻：一时，佛在舍卫国祇树给孤独园，
yǔ dà bǐ qiū zhòng bā qiān rén jù
与大比丘众八千人俱。

ěr shí shì zūn yǔ zhū dà zhòng qián hòu wéi rào ér wèi shuō fǎ
尔时，世尊与诸大众前后围绕，而为说法，
yú shì huì zhōng yǒu yī pú sà hào yuē míng tiān jí cóng zuò qǐ piān
于是会中有一菩萨，号曰明天，即从座起，偏
tǎn yòu jiān yòu xī zhuó dì gōng jìng hé zhǎng qián bái fó yán shì
袒右肩，右膝著地，恭敬合掌，前白佛言：“世
zūn yù yǒu suǒ wèn wéi yuàn shì zūn fēn bié jiě shuō
尊！欲有所问，惟愿世尊分别解说。”

ěr shí fó gào míng tiān pú sà mó hē sà shàn nán zǐ yù
尔时，佛告明天菩萨摩诃萨：“善男子，欲
yǒu suǒ wèn mò dé yí nán rú lái dāng wèi suí wèn jiě shuō
有所问，莫得疑难，如来当为随问解说。”

míng tiān pú sà jí bái fó yán yún hé pú sà shǎo xiū shàn běn
明天菩萨即白佛言：“云何菩萨少修善本
ér huò dà guǒ chéng duō zuò gōng dé fú bào wú liàng
而获大果，成多作功德，福报无量？”

fó gào míng tiān pú sà mó hē sà shàn zāi shàn zāi míng tiān
佛告明天菩萨摩诃萨：“善哉！善哉！明天，
néng yú fó qián wèn rú shì yì rǔ yǐ céng yú guò qù wú liàng zhū fó
能于佛前问如是义。汝已曾于过去无量诸佛
suǒ zhí zhòng dé běn gòng yǎng zhū fó qīn jìn shàn zhī shí néng wèi
所植众德本，供养诸佛，亲近善知识，能为
yào fú zhòng shēng fā shēn shēn wèn dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī
乐福众生发甚深问，谛听谛听，善思念之。”

míng tiān pú sà bái fó yán shì zūn wěi rán shòu jiào
明天菩萨白佛言：“世尊！唯然，受教。”

fó gào míng tiān zhū pú sà mó hē sà dāng yú guò qù dāng lái
佛告明天：“诸菩萨摩诃萨当于过去、当来、

jīn xiàn zài zhū fó suǒ xiū cí shēnxíng xiū cí kǒuxíng xiū cí xīnxíng
今现在诸佛所，修慈身行，修慈口行，修慈心行，
zhuān xīn niàn fó suǒ xíng gōng dé fù cì míngtiān pú sà mó hē sà
专心念佛所行功德。复次，明天，菩萨摩诃萨
dāng yīng wǎng yì rú lái zūn miào lǐ bài gòng yǎng yòu xī zhuó dì
当应往诣如来尊庙，礼拜供养，右膝著地，
hé zhǎng yòu rào sǎn huā shāo xiāng xuán zēng fān gài zuò zhòng jì yuè
合掌右绕，散华烧香，悬缯幡盖，作众妓乐，
zūn zhòng gōng jìng yǐ wēi miào yīn gē shēn shēn jù yì zàn fó gōng
尊重恭敬，以微妙音歌、甚深句义，赞佛功
dé suí xǐ tàn shàn
德，随喜叹善。”

fó gào míngtiān yún hé pú sà mó hē sà yú guò qù dāng lái
佛告明天：“云何菩萨摩诃萨于过去、当来、

jīn xiàn zài zhū fó suǒ xiū cí shēnxíng xiū cí kǒuxíng xiū cí xīnxíng
今现在诸佛所，修慈身行，修慈口行，修慈心行，
niàn fó gōng dé shàn nán zǐ pú sà mó hē sà dāng niàn rú lái jiān
念佛功德？善男子，菩萨摩诃萨当念如来、坚
gù shì wú shàng shì zuì shèng shì wéi shī zǐ wáng yǒng měng wú wèi
固士、无上士、最胜士为师子王，勇猛无畏，
zì dù dù bǐ zì ān ān bǐ zì miè miè bǐ shuō zhēn dì fǎ ān
自度度彼，自安安彼，自灭灭彼，说真谛法，安
lì zhòng shēng xīn wú chǎn shì jìng jiè jù zú lì wú wèi biàn
立众生，心无谄饰，净戒具足，力无畏辩，
yǒng chú zhàng xí yú fǎ zì zài wú yǔ děng zhě rú shì zhuān xīn
永除障习，于法自在，无与等者。如是专心
niàn fó gōng dé yǐ yòu xī zhuó dì sǎn huā shāo xiāng fān zēng chuáng
念佛功德已，右膝著地，散华烧香，幡缯幢
gài jì yuè gòng yǎng shì wéi pú sà xiū cí shēnxíng yǐ wēi miào yīn
盖，妓乐供养，是为菩萨修慈身行。以微妙音
gē shēn shēn jù yì zàn tàn rú lái wú liàng gōng dé shì wéi pú sà
歌、甚深句义，赞叹如来无量功德，是为菩萨
xiū cí kǒuxíng yīn bǐ shēn kǒu shàng ēn niàn fó gōng dé zhì chéng gōng
修慈口行。因彼身、口善根念佛功德，至诚恭
jìng shì wéi pú sà xiū cí xīnxíng míngtiān shì zé pú sà mó hē sà
敬，是为菩萨修慈心行。明天，是则菩萨摩诃萨
yú guò qù dāng lái jīn xiàn zài zhū fó suǒ xiū cí shēn kǒu
于过去、当来、今现在诸佛所，修慈身、口、

yì xí xíngzhèngniàn
意，习行正念。”

fó fù gàomíngtiān yòu pú sà mó hē sà yú guò qù dāng
佛复告明天：“又，菩萨摩诃萨于过去、当
lái jīn xiàn zài zhūzhòngshēngsuǒ yì yīng xiū cí shēnxíng xiū cí kǒu
来、今现在诸众生所，亦应修慈身行，修慈口
xíng xiū cí yì xíng dēngniànzhòngshēng míngtiān yún hé pú sà
行，修慈意行，等念众生。明天，云何菩萨
mó hē sà yú sān shì zhòngshēngsuǒ yīng xiū cí shēn kǒu yì xíng
摩诃萨于三世众生所，应修慈身、口、意行，
dēngniànzhòngshēng rú shì míngtiān pú sà mó hē sà bù shāzhòng
等念众生？如是，明天，菩萨摩诃萨不杀众
shēng bú dào tā cái bù xié yín bú wàng yǔ bù qǐ yǔ bù
生、不盗他财、不邪淫、不妄语、不绮语、不
liǎngshé bú è kǒu bù tān yù bù chēn huì bù xié jiàn yún hé
两舌、不恶口、不贪欲、不瞋恚、不邪见。云何
pú sà bù shāzhòngshēng yú yī qiè zhòngshēng cí bēi ài niàn cán
菩萨不杀众生？于一切众生慈悲爱念，惭
kuì mǐnshāng yǒngshě dāozhàng bù tōu dào zhě ruò yú jù luò kòng
愧愍伤，永舍刀杖。不偷盗者，若于聚落空
chùsuǒyǒu yí wù bù yǔ bù qǔ bù xié yín zhě ruò nǚ yǒuzhǔ
处所有遗物，不与不取。不邪淫者，若女有主、
fù mǔ xiōng dì zōngqīn suǒ hù nǎi zhì jiàn bǐ shòuhuā yī jīng
父母、兄弟、宗亲所护，乃至见彼，授华一茎，
bù qǐ yù xiǎng bú wàng yǔ zhě ruò yú xiāng yì ruò zài wángzhě
不起欲想。不妄语者，若于乡邑，若在王者，
kānwéizhèngzuǒ zhēnchéng shí yǔ shǒu sǐ bù xū bù liǎngshé zhě
堪为证佐，真诚实语，守死不虚。不两舌者，
cháng yú bǐ cǐ qǐ hé hé xiǎng cóng bǐ suǒwén bú xiàng cǐ shuō
常于彼此起和合想，从彼所闻，不向此说；
cóng cǐ suǒwén bú xiàng bǐ shuō bú è kǒuzhě ruǎn yǔ kāi yù
从此所闻，不向彼说。不恶口者，软语开喻，
xiān yì wèn xùn zhōng bù yǐ kǔ qiè è yán jiā yú zhòngshēng bù qǐ
先意问讯，终不以苦切恶言加于众生。不绮
yǔ zhě shí shuō shí shuō zhī yì ér shuō wèi lì yì bǐ shuō
语者，时说，实说，知义而说，为利益彼说，
xīn kǒu wú chā bù tān zhuó yú tā cái lì bù qǐ yù xiǎng jiàn lái
心口无差。不贪著，于他财利不起欲想，见来

qǔ zhě xīn wú lìng xī bù chēn huì zhě yú yī qiè zhòngshēng chū zhū huì
取者心无悋惜。不瞋恚者，于一切众生除诸恚
hèn qǐ cí mǐn xīn ráo yì xīn ān bǐ xīn suí shùn shàn shè yī qiè
恨，起慈愍心、饶益心、安彼心，随顺善摄一切
zhòngshēng bù xié jiàn zhě yǒu shī yǒu jì yǒu shuō yǒu fù mǔ
众生。不邪见者，有施，有济，有说，有父母，
yǒu jīn shì hòu shì yǒu kǔ lè xíng guǒ bào shì jiān yǒu ā luó hàn zì
有今世后世，有苦乐行果报，世间有阿罗汉，自
zhī shēn zuò zhèng wǒ shēng yǐ jìn fàn xíng yǐ chéng suǒ zuò yǐ bàn
知身作证：我生已尽，梵行已成，所作已办，
zì zhī bú shòu hòu yǒu míng tiān dāng zhī bǐ bù shā bú dào bú
自知不受后有。明天，当知彼不杀、不盗、不
xié yín zé shì pú sà xiū cí shēn xíng bú wàng yǔ liǎng shé è kǒu
邪淫则是菩萨修慈身行；不妄语、两舌、恶口，
bù qǐ yǔ zé shì pú sà xiū cí kǒu xíng bú tān bú huì bú xié jiàn
不绮语则是菩萨修慈口行；不贪、不恚、不邪见
zé shì pú sà xiū cí yì xíng xiū cí shēn kǒu yì zé shì pú sà
则是菩萨修慈意行。修慈身、口、意，则是菩萨
děng niàn zhòngshēng
等念众生。”

fó gào míng tiān pú sà mó hē sà yú guò qù dāng lái jīn xiàn
佛告明天：“菩萨摩訶萨于过去、当来今现
zài zhū fó suǒ xiū cí shēn xíng xiū cí kǒu xíng xiū cí yì xíng jí
在诸佛所，修慈身行，修慈口行，修慈意行；及
yú guò qù dāng lái jīn xiàn zài yī qiè zhòngshēng suǒ xiū cí shēn
于过去、当来、今现在一切众生所，修慈身
xíng xiū cí kǒu xíng xiū cí yì xíng suǒ yǒu gōng dé guǒ bào xī yǔ
行，修慈口行，修慈意行。所有功德果报，悉与
yī qiè zhòngshēng gòng huí xiàng ā nù duō luó sān miǎo sān pú tí míng
一切众生共，回向阿耨多罗三藐三菩提。明
tiān pú sà zuò rú shì huí xiàng zhě shì wéi pú sà shǎo xiū shàn běn huò
天，菩萨作如是回向者，是为菩萨少修善本获
dà guǒ bào duō zuò gōng dé fú bào wú liàng
大果报，多作功德，福报无量。”

fó gào míng tiān shì pú sà chéng jiù wú liàng gōng dé shí chí
佛告明天：“是菩萨成就无量功德时，持
shì gōng dé huí xiàng wú liàng zhì huì yòu gòng yī qiè zhòngshēng jìn huí
是功德回向无量智慧，又共一切众生，尽回

xiàng ā nòuduōluó sānmiǎosān pú tí shì gōng dé sānzhǒng yǒusān
向阿耨多罗三藐三菩提，是功德三种，有三
zhǒng huí xiàng hé děng wéi sān wèiguò qù kōng dāng lái kōng xiàn
种回向。何等为三？谓过去空，当来空，现
zài kōng wú yǒu huí xiàng zhě yì wú huí xiàng fǎ yì wú huí xiàng chù
在空；无有回向者，亦无回向法，亦无回向处。
pú sà mó hē sà dāng zuò shì huí xiàng zuò shì huí xiàng shí sān chù jiē
菩萨摩诃萨当作是回向，作是回向时，三处皆
qīng jìng yǐ cǐ qīng jìng gōng dé yǔ yī qiè zhòng shēng gòng huí xiàng ā
清净，以此清净功德与一切众生共，回向阿
nòuduōluó sānmiǎosān pú tí zuò shì huí xiàng zhě wú yǒu fán fū jí
耨多罗三藐三菩提。作是回向者，无有凡夫及
fán fū fǎ yì wú xìn xíng yì wú fǎ xíng yì wú bā rén yì wú
凡夫法，亦无信行，亦无法行，亦无八人，亦无
xū tuó huán xiàng xū tuó huán yì wú sī tuó hán xiàng sī tuó hán
须陀洹、向须陀洹，亦无斯陀含、向斯陀含，
yì wú ā nà hán xiàng ā nà hán yì wú ā luó hàn xiàng ā luó
亦无阿那含、向阿那含，亦无阿罗汉、向阿罗
hàn yì wú pì zhī fó xiàng pì zhī fó yì wú yǒu fó jí xiàng fó
汉，亦无辟支佛、向辟支佛，亦无有佛及向佛
zhě hé yǐ gù fǎ xìng wú yuán bù shēng bú miè wú suǒ zhù gù
者。何以故？法性无缘，不生不灭，无所住故。
shì gù pú sà mó hē sà yīng yǐ shì sānzhǒng huí xiàng sānzhǒng qīng
是故，菩萨摩诃萨应以是三种回向、三种清
jìng gōng dé yǔ yī qiè zhòng shēng gòng huí xiàng ā nòuduōluó sānmiǎo
净功德，与一切众生共，回向阿耨多罗三藐
sān pú tí shì pú sà zuò shì huí xiàng yǐ yòu fù yuàn yán ruò wǒ
三菩提。是菩萨作是回向已，又复愿言：‘若我
shēng chù cháng yù zhū fó dǎi shēn shēn sān mèi jiàn wú liàng fó
生处，常遇诸佛，逮甚深三昧，见无量佛，
chéng jiù duō wén qīng jìng zhì huì hóng shì bù shě yī qiè zhòng shēng
成就多闻清净智慧，弘誓不舍一切众生。’”

shuō shì fǎ shí bǎi qiān tiān rén jiē yuàn yù wǎng shēng ā chù fó
说是法时，百千天人皆愿欲往生阿閼佛

guó
国。

ěr shí fó gào zūn zhě ā nán wǒ xiàng shuō cǐ shēn shēn fǎ
尔时，佛告尊者阿难：“我向说此甚深法

shí bǎiqiāntiānrén jiē yuànwǎngshēng ā chù fó guó ā nán dāng
时，百千天人皆愿往生阿閼佛国。阿难，当
zhī bǐ yú cǐ zhōng jiē dāngwǎngshēng ā chù fó suǒmiào lè guó tǔ
知彼于此终，皆当往生阿閼佛所妙乐国土，
cóng yī fó guó zhì yī fó guó gòngyǎngzhū fó tīngshòuzhèng fǎ
从一佛国至一佛国，供养诸佛，听受正法，
dé tuó luó ní rú shuō xiū xíng jiē dāngchéng jiù bù sī yì huì yú
得陀罗尼，如说修行，皆当成就不思议慧，于
wǔ zhuóguódāng dé zuò fó jiē tóng yī hào hào gān lù yīn wáng rú lái
五浊国当得作佛，皆同一号，号甘露音王如来、
yìnggòng dèngzhèngjué dāng zhī bǐ tiānshòu jì bié shí bǎiqiānzhòng
应供、等正觉，当知彼天受记莳时，百千众
shēng jiē fā ā nòuduōluó sānmiǎosān pú tí xīn
生皆发阿耨多罗三藐三菩提心。”

ěr shí shì tí huán yīn bó fó yán shì zūn rú wǒ jiě fó
尔时，释提桓因白佛言：“世尊！如我解佛
suǒshuō yì dāng zhī cǐ wéi dà gōng dé qù wéi wú liàng gōng dé wéi
所说义，当知此为大功德趣，为无量功德，为
wú biāngōng dé
无边功德。”

fó yán jiāo shī jiā shì fǎ bì jìng jìng gù
佛言：“憍尸迦，是法毕竟净故。”

shì zūn dāng hé míng cǐ jīng yún hé fèng chí zhī
“世尊！当何名此经，云何奉持之？”

fó gào shì tí huán yīn jiāo shī jiā shì jīng míng dà huí xiàng
佛告释提桓因：“憍尸迦，是经名大回向，
yì míng shēn fǎ xìng huí xiàng dāng fèng chí zhī
亦名甚深法性回向，当奉持之。”

fó gào jiāo shī jiā ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén xué shì
佛告憍尸迦：“若有善男子、善女人，学是
huí xiàng zhě dāng zhī shì rén bì dǎi dé wú suǒ cóng shēng fǎ rěn néng
回向者，当知是人必逮得无所从生法忍，能
dù wèi dù zhě ān lè bǎiqiān wú liàng zhòng shēng
度未度者，安乐百千无量众生。”

shuō shì fǎ shí zhū bǐ qiū zhòng shì fàn tiān rén
说是法时，诸比丘众、释、梵、天、人、
ā xiū luó děng wén fó suǒ shuō huān xǐ fèng xíng
阿修罗等，闻佛所说，欢喜奉行。

fó shuōshēnshēn dà huí xiàng jīng
佛说甚深大回向经

● **结诵仪**

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng	wú biān shèng fú jiē huí xiàng
诵经功德殊胜行	无边胜福皆回向
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng	sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普愿沉溺诸有情	速往无量光佛刹
shí fāng sān shì yī qiè fó	yī qiè pú sà mó hē sà
十方三世一切佛	一切菩萨摩诃萨
mó hē bō rě bō luó mì	
摩诃般若波罗蜜	

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé	zhuāng yán fó jìng dù
愿以此功德	庄严佛净土
shàng bào sì chóng ēn	xià jì sān tú kǔ
上报四重恩	下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě	xī fā pú tí xīn
若有见闻者	悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn	tóng shēng jí lè guó
尽此一报身	同生极乐国



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

